



The POWERplus Panther is a multifunctional 5 in 1 radio. This product features:

- FM Scan Radio
- 0.5W LED Flashlight
- Powerbank
- AAA size battery charger
- Personal alarm

The Panther can be charged by dynamo, solar power and by USB.

Charging by dynamo:

Rotate the handle and wind at a speed of 2 revolutions per second to charge the Panther. 1 minute rotating (at speed of 120 cycle per minute) will provide approximately::

- 10 minutes of light
- 13 minute of radio time
- 8 minute of alarm time

Please note that the charging indicator will not illuminate when charging by dynamo to ensure all the energy generated will be stored into the battery.

Charging by solar:

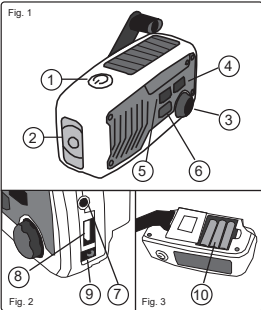
To charge, place the Panther with the solar cell towards the sun or daylight.

30 minutes of sunlight charge will provide:

- 2 minutes of light
- 3 minute of radio time
- 2 minute of alarm time

Charging by USB

Connect the USB cable with the DC in port (9) and with the USB port of your computer or charger (not included). Charge time for full charge by USB is around 2 hours.



Before first use:

Place the 3 AAA rechargeable batteries in the battery compartment (10) which is found on the back of the radio. Be sure to place the battery in the right polarity.

Lightning function

Switch on the light with the switch (1) on top of the radio and light (2) will illuminate. Press the switch again to turn off the light

FM scan radio function

By pushing the scan button (4) you automatically scan the available FM stations in your area. By pushing the Reset button (5) you can start scanning at the beginning of the band. You can adjust the volume, which comes out of the integrated speaker with the volume wheel (3). With the volume wheel (3) you can also turn the radio on and off. If you want to listen with an earphone (not included), you can plug into the 3,5mm jack input (7).

Powerbank function

Connect the included USB cable with the USB out port (8). Now connect your USB charging cable supplied with your phone with your phone. If you do not have USB cable with your phone, you can buy USB cable and suitable adapter tip at www.powerplusadapter.com

AAA size battery charger function

Place rechargeable Ni-MH batteries in the battery compartment (10) to charge these batteries by dynamo, solar or USB power.

Personal alarm function

Push the alarm button (6) and an alarm signal will sound. Push the button (6) again to switch off the alarm.

Batteries:

Deliver the battery to collection point for recycling.



Der PowerPlus Panther ist ein multifunktionaler 5 in 1 Radio.

- FM Scan Radio
- 0,5 Watt LED Taschenlampe/Handleuchte
- Powerbank
- AAA Batterieladegerät
- Personen-Notsignal-Gerät

Der Panther kann durch den Dynamo, durch Solarstrom und durch einen USB-Anschluss aufgeladen werden.

Aufladen durch Dynamo:

Drehen Sie die Kurbel bei einer Geschwindigkeit von 2 Umdrehungen pro Sekunde. Kurbeln Sie 1 Minute (bei 120 Umdrehungen pro Minute) ergibt das ca.:

- 10 Minuten Licht
- 13 Minuten Radio
- 8 Minuten Alarm

Bitte beachten Sie, dass die Ladeanzeige nicht beleuchtet ist wenn per Dynamo aufgeladen wird, damit die gesamte generierte Energie vollständig in die Batterie gespeichert werden kann.

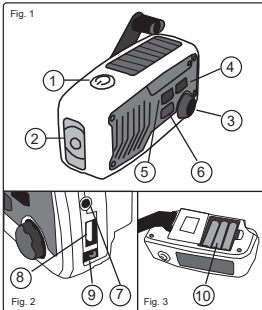
Aufladen durch Solarstrom:

Um den Panther aufzuladen, platzieren Sie ihn mit der Solarzelle in Richtung Sonnen- oder Tageslicht. 30 Minuten Sonnen- oder Tageslicht ergibt ca.:

- 2 Minuten Licht
- 3 Minuten Radio
- 2 Minuten Alarm

Aufladen durch USB:

Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Stromanschluss an Ihrem Gerät (9) und dem USB-Eingang Ihres Computers oder Aufladegerät (nicht beigegeben). Dauer einer kompletten Aufladung: 2 Stunden.



Vor dem ersten Gebrauch:

Legen Sie die 3 wiederaufladbaren AAA Batterien in das Batteriefach (10), welches sich auf der Rückseite des Radios befindet. Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität platziert sind.

Lichtfunktion:

Schalten Sie das Licht (2) mit dem Schalter (1) ein, der sich oben auf dem Radio befindet. Drücken Sie den Schalter erneut und das Licht wird sich ausschalten.

FM Scan Radio Funktion:

Indem Sie den 'Scan'-Knopf (4) drücken, sucht das Radio automatisch die verfügbaren FM Stationen in Ihrer Gegend. Durch das Drücken des 'Reset'-Knopfes (5), können Sie ab Beginn des Frequenzbereichs scannen. Der Sound kommt aus dem integrierten Lautsprecher und die Lautstärke lässt sich durch ein Rädchen (3) regulieren. Das Rädchen dient außerdem als Ein- und Ausschaltfunktion des Radios. Wenn Sie über Kopfhörer (nicht beigegeben) Radio hören wollen, können Sie diese an der 3,5mm Av-Buchse anschließen.

Powerbank/Akku Funktion:

Schließen Sie das beiliegende USB-Kabel an den USB-Anschluss (8) an. Verbinden Sie nun das Auflade-USB-Kabel Ihres Handys mit Ihrem Handy. Wenn Sie kein Auflade-USB-Kabel Ihres Handys haben, können Sie USB-Kabel und passende Adapter hier kaufen: www.powerplusadapter.com

AAA Batterieladegerät Funktion:

Legen Sie wiederaufladbare Ni-MH Batterien in das Batteriefach (10), um diese per Dynamo, USB Kabel oder Solarstrom aufzuladen.

Personen-Notsignal-Gerät Funktion:

Drücken Sie den Alarmknopf (6) und ein Alarmsignal wird ertönen. Drücken Sie den Knopf erneut, damit es sich ausschaltet.

Batterien

Entsorgen Sie die Batterie entsprechend ihrer gesetzlichen Vorschriften.



La radio Panther est une radio 5 en 1 :

- Lampe torche 0.5W à LED
- Radio FM
- 0,5W LED zaklamp
- Batterie
- Chargeur de pile AAA
- Sirène d'alerte

La radio on peut être rechargée par la dynamo, l'énergie solaire et le port USB

Chargement avec la dynamo :

Tournez la manivelle à une vitesse constante de 2 tours par seconde pour recharger la batterie interne de la radio. 1 minute de rotation (120 tours de dynamo par minute) permet de fournir environ :

- 10 minutes de lumière
- 13 minutes de radio
- 8 minutes de sirène

Veuillez noter que l'indicateur de charge ne s'allumera pas lors du chargement via la dynamo pour que toute l'énergie produite soit stockée dans la batterie.

Chargement avec le soleil:

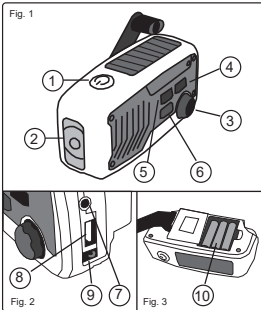
Grâce au panneau solaire Pour recharger le produit placez le panneau solaire de la radio Panther face au soleil :

30 minutes de soleil fournira :

- 2 minutes de lumière
- 3 minutes de radio
- 2 minutes de sirène.

Chargement avec le port USB:

Connectez le câble USB avec la sortie DC à la sortie de la radio (9) et connectez le port USB à votre ordinateur ou un chargeur (non fourni). Le temps pour un chargement complet est d'environ 2 heures.



Avant la première utilisation :

Placez les 3 piles AAA rechargeables dans le compartiment batterie (10) qui se situe au dos de la radio. Il est important de respecter la polarité.

Fonction lumière :

Allumez la lumière en appuyant sur le bouton (1) sur le haut de la radio et la LED s'illuminera. Appuyez à nouveau pour éteindre la lumière.

Fonction radio FM à recherche automatique:

En appuyant sur le bouton scan (4), la radio va effectuer une recherche des fréquences FM. Pour changer de radio, appuyez à nouveau sur Scan. En appuyant sur le bouton Reset (3), vous pouvez sélectionner la radio de votre choix en repartant au début de la bande FM. Vous pouvez ajuster le volume sonore souhaité avec la molette (3). Vous pouvez écouter la radio avec des écouteurs (non fournis) en branchant un jack de 3,5 mm (7)

Fonction batterie

Connectez le câble male/femelle USB fourni avec le port DC (8). Connecter le câble USB original de votre téléphone au port USB femelle. Si vous n'avez pas de câble USB fourni avec votre téléphone, vous pouvez acheter ce câble et les adaptateurs correspondant à votre appareil sur www.powerplusadapter.com.

Fonction chargeur de piles AAA :

Placez les piles rechargeables dans le compartiment à pile pour charger ces batteries par dynamo, avec le soleil ou via le port USB

Fonction Sirène d'alerte :

Appuyez sur le bouton alarme (4) et le signal sonore retentira. Appuyez à nouveau sur ce bouton (4) pour éteindre l'alarme. Attention le volume de la sirène est très fort. Ne pas placez la sirène proche des oreilles ou utilisez la sirène pendant une longue période.

Batterie

Amener la batterie à un point de collecte.



De POWERplus Panther is een multifunctioneel 5 in 1 product:

- FM Scan Radio
- 0.5W LED zaklamp
- Banco de energia
- Cargador de baterías AAA
- Persoonlijk alarm.

De Panther kan worden geladen door middel van dynamo, zonne-energie en USB

Opladen via dynamo

Roteer de hendel met een gemiddelde snelheid van 2 omwentelingen per seconde om te laden. 1 minuut roteren (met snel van 120 omwentelingen per minuut) genereert:

- 10 minuten licht
- 13 minuten radio
- 8 minuten alarm

Tenga in cuenta que el indicador de carga no alumará cuando cargue con la dinamo, para garantizar que toda la energía generada se almacene en la batería.

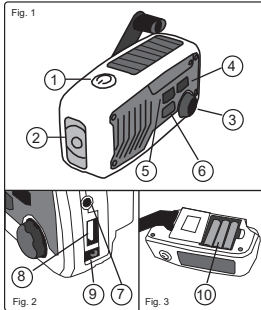
Opladen door middel van zonne-energie

Om op te laden, plaats de Panther met de zonnecel richting zon- of daglicht. 30 minuten zon/daglicht genereert:

- 2 minuten licht
- 3 minuten radio tijd
- 2 minuten alarm

Opladen door middel van USB

Verbind de USB kabel met de DC in (9) ingang en met de USB uitgang op uw computer of USB-lader (niet bijgesloten). Opladtid voor volledig lading is ca. 5 uur.



Voor het eerste gebruik

Plaats de 3 AAA oplaadbare batterijen in het batterij compartiment (10) welke u kunt vinden aan de achterzijde van de radio. Let erop dat u de batterijen plaatst met de juiste polariteit.

Licht functie

Zet het licht aan met de lichtschakelaar (1) op de bovenzijde van de radio en het licht (2) gaat branden. Druk de schakelaar nogmaals in om het licht uit te zetten.

FM Scan Radio functie

Door het indrukken van de scan button (4) scant de radio automatisch naar beschikbare radio stations. Door het indrukken van de Reset button (5) kunt u het scannen weer beginnen aan het begin van de radio band. U kunt het volume aanpassen door middel van de volume knop (3). Deze kunt u ook gebruiken voor het aan- en uitzetten van de radio. Als u radio wilt luisteren met een koptelefoon (niet bijgesloten), dan kunt u de koptelefoon aansluiten met de 3,5mm jack (7).

Powerbank functie

Verbind de meegeleverde USB kabel met de USB uitgang (8). Verbind nu uw USB kabel die is meegeleverd bij uw telefoon met uw telefoon. Als u geen USB kabel heeft gekregen bij uw telefoon, dan kunt u een USB kabel met geschikte aansluitadapter bestellen via www.powerplusadapter.com

Batterij lader voor AAA oplaadbare batterijen

Plaats oplaadbare Ni-MH batterijen in het batterij compartiment (10) om de batterijen te laden d.m.v. dynamo, zonne-energie of USB.

Alarm functie

Druk de alarm knop (6) in en een alarmsignaal gaat afgaan. Druk de knop (6) nogmaals in om het alarmsignaal te stoppen.

Batterijen

Lever de batterij in bij een verzamenpunt voor recycling.



PowerPlus Panther es una radio multifunción 5 en 1. Le proporcionaré:

- Radio FM scan
- Linterna con LED de 0,5W
- Banco de energía
- Cargador de baterías AAA
- Alarma personal

Panther puede ser recargada mediante dinamo, energía solar y USB

Carga mediante dinamo:

Para recargar la radio Panther ruede la manivela a una velocidad de 2 vueltas por segundo. Rodar durante 1 minuto (a 120 rpm) le proporcionará, aproximadamente:

- 10 minutos de luz
- 13 minutos de radio
- 8 minutos de alarma

Tenga en cuenta que el indicador de carga no alumará cuando cargue con la dinamo, para garantizar que toda la energía generada se almacene en la batería.

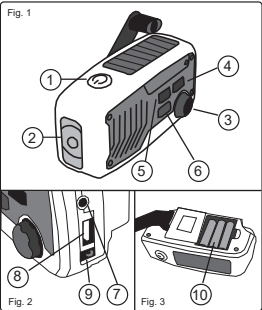
Carga solar:

Para recargar coloque la radio Panther con la célula solar encaráda al sol o la luz solar. 30 minutos de carga solar le proporcionará:

- 2 minutos de luz
- 3 minutos de radio
- 2 minutos de alarma

Carga a través de USB:

Conecte el cable USB entre el puerto (9) y el puerto USB de su ordenador o alimentador (no incluido). El tiempo necesario para una carga completa a través de USB, es de unas 2 horas aprox.



Antes del primer uso:

Coloque las 3 baterías recargables AAA en el portapilas (10) que se encuentra en la base de la radio. Asegúrese de colocar las baterías con la polaridad correcta.

Función linterna:

Encienda la luz (2) pulsando el interruptor (1) de la parte superior de la radio. Pulse de nuevo para apagarla.

Función radio FM scan

Pulsando el botón scan (4) la radio localizará automáticamente las emisoras de su zona. Pulsando el botón de reset (5) el escaner iniciará la búsqueda desde el principio de la banda. La rueda (3) le permitirá ajustar el nivel del volumen del altavoz integrado. La misma rueda le permite encender (on) y apagar (off) la radio. Si desea escuchar a través de un auricular (no incluido), enchúfelo al jack (7) de 3,5 mm.

Función banco de energía:

Conecte a la entrada DC (8) el cable USB que se incluye. Conecte ahora el cable de carga USB de su teléfono móvil con puerto USB hembra. Si no tiene el cable USB de su móvil, puede comprar cable USB con su adaptador en www.powerplusadapter.com

Función cargador de baterías AAA:

Coloque las baterías recargables Ni-MH en el portapilas (10) para recargarlas mediante la dinamo, la energía solar o el puerto USB

Función Alarma personal:

Pulse el botón de alarma (6) para que suene la señal de alarma. Pulse de nuevo el botón (6) para pararla.

Batería

Deposite la batería en un punto de recogida para reciclaje.



Powerplus Panther è una Torcia con 5 multifunzioni. Caratteristiche:

- Torcia 0,5 W LED
- Radio FM
- Accumulatore
- Carica Batterie AAA
- Allarme

Il Panther si ricarica usando il dinamo, il pannello solare o tramite USB

Per ricaricare usando il dinamo:

Ruotare la manovella ad una velocità di 2 giri al secondo. Un minuto di rotazione (alla velocità consigliato di 120 giri al minuto) fornisce abbastanza energia per:

- 10 minuti di luce
- 13 minuti di radio
- 8 minuti di allarme

Si prega di notare che l'indicatore di carica non sarà accende quando la carica da dinamo per garantire tutta l'energia generata verrà memorizzato nella batteria.

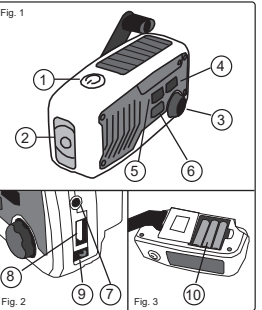
Per ricaricare con il pannello solare:

Posizionare il Panther con il pannello solare affacciato verso il sole o luce diurna. 30 minuti di ricarica tramite il sole fornisce abbastanza energia per:

- 2 minuti di luce con 4 LED
- 3 minuto di radio
- 2 minuto di allarme

Per ricaricare tramite USB

Collegare il cavo USB al entrata DC (9) e al computer o presa USB (non incluso). Necessità 2 ore per ricaricare completamente il Panther usando USB.



Prima di usare:

Mettere 3 pile AAA ricaricabili nel vano batterie (10) che si trova sul fondo della lanterna. Assicurarsi che le batterie siano inseriti correttamente.

Iluminare:

L'interruttore per l'accensione (1) e sopra la radio, Premere una volta per accendere e premere di nuovo per spegnere

Ascoltare la radio

Premendo il pulsante "SCAN" (4) la rdio rileva automaticamente le stazioni radio nella zona. Premendo il pulsante "RESET" (5) si rinnova il rilevamento tutto la banda radio. Si aggiusta il volume della cassa integrata usando la rotella del volume (3). Si spegne e accende la radio usando la rotella del volume. Il uscita 3,5mm jack (7) è per collegare le cuffie (non incluse).

Accumulatori

Collegare il cavo USB maschio / femmina (incluso) all'uscita DC (8). Collegare il cavo USB del vostro telefonino al cavo del Panther. Cavi USB per cellulari sono disponibili presso www.powerplusadapter.com

Carica batterie AAA:

Inserire le batterie Ni-MH ricaricabili nel vano batterie (10) per ricaricarle le batterie tramite dinamo, pannello solare o USB.

Allarme

Premendo il pulsante allarme (6) il Panther emetterà un forte suono per attirare attenzione. Premendo il pulsante di nuovo il rumore si smette.

Batterie

Consegnare per il corretto smaltimento.



POWERplus Panther je multifunkcijski radio, ki združuje 5 funkcij:

- FM radio
- 0,5W LED svetilka
- polnilnik za bobel
- polnilnik za AAA baterije
- osebni alarm

Radio Panther lahko polnimo z dinamo, sončno energijo ali prek USB povezave.

Polnjenje z dinamo:

Rotite ročico s hitrostjo 2 obratov v sekundi in polnite baterijo. Ena minuta navijanja (pri hitrosti 120 obratov ročice v minuti) zadošča za približno:

- 10 minut delovanja svetilke,
- 13 minut delovanja radia ali
- 8 minut alarma.

Pri polnjenju na dinamo se kazalnik napoljenosti ne prižge, saj se s tem zagotovi, da se vsa proizvedena energija shrani.

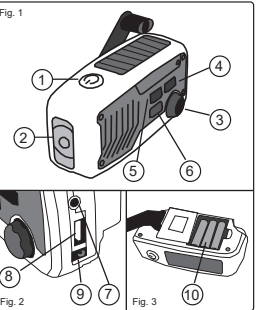
Polnjenje s sončno energijo:

Za polnjenje postavite napravo na sonce ali dnevno svetlobo tako, da so celice obnorne proti viru svetlobe. 30 minut izpostavljenosti soncu ali dnevni svetlobi zadošča za:

- 2 minuti delovanja svetilke,
- 3 minute delovanja radia ali
- 2 minuti alarma.

Polnjenje prek USB

Priključite USB kabel z DC priključkom v vhod (9) na radiu, z USB priključkom pa na računalnik ali polnilnik (ni priložen). Pri polnjenju prek USB se baterije napolni po približno 2 urah.



Pred prvo uporabo:

Vstavite 3 AAA polnilne baterije v za to predviden prostor (10) na zadnji strani radia. Preverite, da so baterije pravilno vložene.

Delovanje svetilke

Vstavite polnilne pritisnitne stikalo (1) na vrhu svetilke in luc (2) bo zasvetila. Za izklop svetilke ponovno pritisnite stikalo.

FM radio

S pritiskom na gumb za iskanje postaj (4) radio išče lokalno dostopne FM postaje. S pritiskom na gumb Reset (5) lahko začnete iskanje na začetku pasu. Glasnost integriranega zvočnika nastavite z vrtljivim gumbom (3), s katerim radio tudi vklopite ali izklopite. Če želite poslušati radio preko slušalk (te niso priložene), ima radio za nameno poseben 3,5mm vhod za slušalke (7).

Polnilnik za mobilni telefon

Vstavite polnilni USB kabel v USB izhod (8) na radiu, drugi konec polnilnega USB kabla pa v mobilni aparat. Če USB kabel ni bil priložen vašemu mobilnemu telefonu, ga lahko dokupite skupaj z ustreznim adapterjem.

Polnilnik AAA baterij

Vstavite polnilne Ni-Mh baterije v za to namenjen prostor (10). Polnite jih lahko z dinamo, sončno energijo ali prek USB.

Osebni alarm

Pritisnite gumb za alarm (6) za vklop in ponovno za izklop alarma.

Baterije

Oj oddaje na zbirnem mestu za recikliranje.





POWERplus Panther je multifunkční Rádio 5 v 1 Tento produkt zahrnuje:

- FM Rádio
- Světlo - 0.5W LED
- PowerBank - Uchovávání energie
- Nabíječka baterií typu AAA
- Osobní alarm

Světlo Panther, může být nabíjené dynamem, sluneční energií a USB kabelem.

Dynamo nabíjení:
Na dobít Panther svítidla, otáčejte dynamo klouku rychlostí 2 otčky za sekundu.
1 minuta otčení (120 otáček) poskytne přibližně:

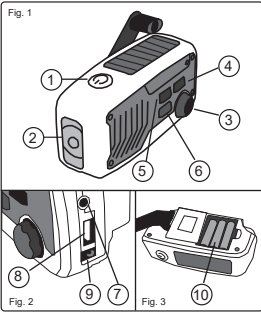
- 10 minut svícení
- 13 minutu rádio přehrávání
- 8 minutu alarm ozvučení

Prosím dbajte na to aby nabíjecí indikátor nesvítěl při nabíjení dynamo klouku, čím se zajišť že veškerá vyrobená energie zůstane v baterii.

Solární nabíjení:
Na dobít Panther svítidla, umístíte solární článek na slunce nebo denní světlo. Dotíjením během 30 minut na slunci / denním světle získáte:

- 2 minut svícení
- 3 minutu rádio přehrávání
- 2 minutu alarm ozvučení

USB nabíjení:
Pripojte USB kabel do DC vstupu Panther svítidla (9) a do počítače nebo nabíječky (není zahrnutá). Na pině nabití pomocí USB kabelu je zapotřebí čas přibližně 2 hodin.



Před prvním použitím:
Umístíte 3 dobíjecí baterie typu AAA do otvoru na baterie (10), který je umístěn na spodní straně svítilny. Ujistěte se, že jste umístili baterie do otvoru správnou polaritou.

Funkce svícení:
Zatlačte spínač světél (1) zapnou světla (2)

Funkce FM rádia:
Stisknutím scan tlačítka (4), začnete automaticky vyhledávat dostupné FM stanice ve vašem okolí. Stisknutím Reset tlačítka (3), můžete začít vyhledávání stanic od začátku rozhlasového pásma. Pomocí ovladače hlasitosti (3), můžete nastavit hlaslost, která vychází z integrovaného reproduktoru. Ovladačem hlaslosti (3), také můžete rádio vypnout nebo zapnout. Pokud chcete posлуhat pomocí sluchátek (nejsou zahrnuty), můžete vložit 3,5 mm jack koncovku do vstupu na svítidle (7).

Uchovávání energie:
Pripojte přiložený USB kabel do USB vstupu. Nyní pripojte USB nabíjecí kabel, vašeho telefonem do USB vstupu. Pokud nemáte USB kabel, dodaný s vaším telefonem, můžete si jej zakoupit spolu s vhodnou adaptérové koncovkou na www.powerplusadapter.com

Dobíjení baterií typu AA:
Vložte nabíjetelné Ni-MH baterie do otvoru na baterie a můžete je dobít dynamem, sluneční energií nebo přes USB kabel.

Funkce osobního budíku:
Pokud chcete zapnout zvonení budíku, stiskněte tlačítko budíka (6). Pokud ho chcete vypnout, znovu stiskněte tlačítko budíka (6).

Akumulátor
Akumulátor odevzdejte k recyklaci



POWERplus Panther je multifunkční Rádio 5 v 1 Tento produkt zahrňa:

- FM Rádio
- Svetlo - 0.5W LED
- PowerBank - Uchovávanie energie
- Nabíjačka batérií typu AAA
- Osobný alarm

Svietlo Panther, môže byť nabíjané dynamom, slnečnou energiou a USB káblom.

Dynamo nabíjanie:
Na dobíť Panther svietidla, otáčajte dynamo klukou rýchlosťou 2 otčky za sekundu.
1 minúta otáčania (120 otáčok) poskytne približne:

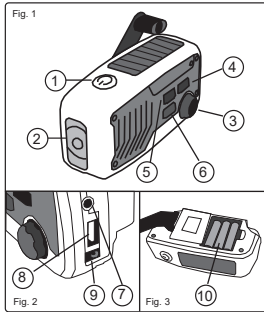
- 10 minút svetlania
- 13 minútú rádio prehrávanie
- 8 minútú alarm ozvučenie

Prosím dbajte na to aby nabíjací indikátor nesvietil pri nabíjaní dynamo klukou, čím sa zaisťí že všetka vyrobená energia zostane v batérii.

Solárne nabíjanie:
Na dobíť Panther svietidla, umiestnite solárne článok na slnko alebo denné svetlo. Dobíjaním počas 30 minút na slnku / dennom svetle získate:

- 2 minút svetlania
- 3 minútú rádio prehrávanie
- 2 minútú alarm ozvučenie

USB nabíjanie:
Pripojte USB kábel do DC vstupu Panther svietidla (9) a do počítača alebo nabíjačky (nie je zahrnutá). Na piné nabitie pomocou USB kábla je potrebný čas približne 2 hodín.



Před prvním použitím:
Umístíte 3 dobíjecí baterie typu AAA do otvoru na baterie (10), který je umístěn na spodní straně svítilny. Ujistěte se, že jste umístili baterie do otvoru správnou polaritou.

Funkcia svietenia:
Zatlačte spínač svetiel (1) zapnúť svetla (2)

Funkcia FM rádia:
Stlačením scan tlačidla (4), začnete automaticky vyhledávat dostupné FM stanice vo vašom okolí. Stlačením Reset tlačidla (3), môžete začať vyhledávanie stanic od začiatku rozhlasového pásma. Pomocou ovládača hlasitosti (3), môžete nastaviť hlaslosť, ktorá vychádza z integrovaného reproduktora. Ovládačom hlaslosti (3), tiež môžete rádio vypnúť alebo zapnúť. Ak chcete počuť pomocou slúchadiel (nie sú zahrnuté), môžete vložiť 3,5 mm jack koncovku do vstupu na svetidlo (7).

Uchovávanie energie:
Pripojte priložený USB kábel do USB vstupu. Teraz pripojte USB nabíjaci kábel, vášho telefónom do USB vstupu. Ak nemáte USB kábel, dodaný s vaším telefónom, môžete si ho zakúpiť spolu s vhodnou adaptérové koncovkou na www.powerplusadapter.com

Dobíjanie batérií typu AA:
Vložte nabíjateľné Ni-MH batérie do otvoru na batérie a môžete ich dobíť dynamom, slnečnou energiou alebo cez USB kábel.

Funkcia osobného budíka:
Akéď chcete zapnúť zvonenie budíka, stlačte tlačidlo budíka (6). Ak ho chcete vypnúť, znovu stlačte tlačidlo budíka (6).

Bateriú
Bateriú odovzdajte na recykláciu



A POWERplus falcon egy többfunkciós 5 az 1-ben rádió. Funkciói:

- FM scan rádió
- 0.5W-os LED zseblámpa
- Tartálék akkumulátor
- AAA méretű újratölthető akkumulátor töltő
- Személyi vészjelző

A Panther tölthető a dinamóval, napelemmel és USB-ről.

Töltés dinamóval
Tekerje meg a dinamó kart kb. 2 tekerés / másodperc sebességgel. 1 perc dinamós töltés (120 ciklus / perc sebességgel) ami kb.

- 10 perc világítást
- 13 perc rádió hallgatást
- 8 perc vészjelzést

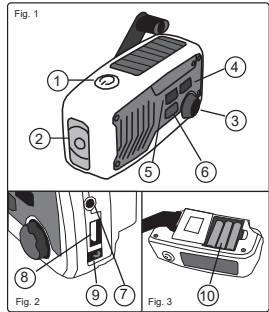
szolgáltat (akkumulátor állapot függvényében). A töltés visszatérző lámpa nem fog világítani dinamós töltés alatt, ezáltal biztosítva, hogy minden megtermelt energiát az akkumulátor tároljon el.

Töltés napelemmel
Helyezze a Panther-t napelemmel a nap felé napfénybe vagy fénypbe.
30 perc napfényt töltés –direkt napfényben- kb.

- 2 perc világítást
- 3 perc rádió hallgatást
- 2 perc vészjelzést

szolgáltat (akkumulátor állapot függvényében)

Töltés USB-n keresztül
Csatlakoztassa az USB kábelt (vagy USB töltőt –nem tartozék-) a DC portba (9) és a PC-be (zahrnutá). Na piné nabitie pomocou USB kábla je potrebný čas približne 2 hodín.



Először használat előtt
Helyezzen 3 db AAA újratölthető akkumulátor –nem tartozék- az elemtartó egységbe (10) úgyelve a megfelelő polaritásra, a készülék hatályán található.

Világítás
Kapkossja be a világítást a készülék tetején található világítás kapcsolóval (1). A fény meggyullad (2). Nyomja meg újra a kikapcsoláshoz.

FM scan rádió
Nyomja meg a Scan gombot (4) az automatikus állomáskereséséhez. A következő megfelelően fogható rádióállomáson megáll. A Reset gombbal (5) a sáv elejéről kezdheti a keresést. A tekerős hangerőszabályzóval (3) állíthatja be az önnök preferált hangerőt a hangszórón keresztül. A hangerő szabályzó teljes eltekérésével kapcsolhatja ki / be a rádiót. Személyes hallgatáshoz csatlakoztasson fülhallgatót –nem tartozék- a 3.5 mm-es fülhallgató csatlakozóba (7).

Tartálék akkumulátor funkció
Csatlakoztassa a tartozék apa/anya USB kábelt a DC portba (8). Most csatlakoztassa a telefon USB kábelét az anya USB csatlakozóba. (Telefon USB kábel és adapter fej opcionálisan beszerezhető a forgalmazónál vagy importőrnél).

AAA méretű újratölthető akkumulátor töltő
Helyezze az újratölthető akkumulátorokat –nem tartozék- az elemtartóba (10), úgyelve a helyes polaritásra, és töltse fel dinamóval vagy napelemmel vagy USB töltéssel.

Személyi vészjelző
Nyomja meg az Alarm gombot (6) a riasztás aktiválásához, majd újra a kikapcsoláshoz.

Akkumulátor
Hozd ki az akkumulátor egy gyűjtőhelyre újrahasznosításra



POWERplus Panther to wielofunkcyjne radio 5 w 1, produkt zawiera w sobie:

- Radio FM
- Łatarkę LED 0,5 W
- Bank Energii
- Ładowarkę akumulatorów AAA
- Alarm dźwiękowy

"Pantera" może być zasilana prązem dynamo, panel solarny oraz USB.

Ładowanie za pomocą dynamo:
Pokręcaj korbką w tempie 2 pełnych obrotów na sekundę. 1 minuta pokręcania (z prędkością 120 obrotów na minutę) zapewni w przybliżeniu:

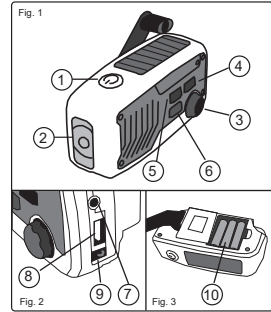
- 10 minut światła
- 13 minut pracy radia
- 8 minut pracy alarmu dźwiękowego

Zwróć uwagę, że wskaźnik ładowania nie będzie świecił podczas ładowania dynamem. Cała wyprodukowana energia przechowywana będzie w akumulatorze.

Ładowanie solarne:
Żeby pozyskać energię, umieść Panther z panelem solarnym skierowanym na słońce lub światło dzienne. 30 minut ładowania solarne zapewni:

- 2 min światła
- 3 minuty radia
- 2 minuty pracy alarmu dźwiękowego

Ładowanie USB
Podłącz przewód USB do portu DC (9) i do portu USB komputera. Pełen czas ładowania przez USB wynosi 2 godziny.



Przed pierwszym użyciem:
Umieść 3 akumulatorki AAA do odpowiedniej komory na spodzie latarni (10). Upewnij się, że zostały właściwie ułożone.

Funkcja latarni
Ustaw przełącznik (1) w odpowiedniej pozycji, a dioda (2) zacznie świecić. Wróć do poprzedniej pozycji przełącznika (1), żeby wyłączyć światło.

Radio FM
Wciśnij przycisk skanowania (4), żeby radio automatycznie znalazło stacje radiowe nadające w pobliżu. Przycisk Reset (5) umożliwi wyszukiwanie stacji od początku. Za pomocą pokrętki (3) możesz dopasować głośność wduwanego głośnika. Pokrętkę (3) skży również do włączenia / wyłączenia radiodiodniarka. Radio posiada również port 3,5mm do podłączenia słuchawek (7).

Funkcja banku energii
Podłącz kabel USB do odpowiedniego portu. Potem podłącz kabel zasilający telefon z USB-utgången (8). Anslut nu din USB-laddningskabel som följer med din mobiltelefon med din mobiltelefon. har du ingen USB-laddningskabel kan du köpa en USB-laddnings-kabel och andra adapters på www.powerplusadapter.com

Funkcja ładowania akumulatorów AAA
Umieść akumulatorki Ni-MH wielokrotnego ładowania w komorze na baterie (10). Ładowanie odbywa się za pomocą korbki, panelu solarnego, bądź USB.

Funkcja alarmu dźwiękowego
Wciśnij przycisk alarmu (6), żeby uruchomić syrenę. Ponownie wcisnąć przycisku (6) wyłączy dźwięk.

Baterii
baterii dostarcz go do punktu utylizacji.



Powerplus Panther är en multifunktionell 5 i 1, radio. Produkten består av:

- FM Scan Radio
- 0.5W LED Ficklampa
- Powerbank
- AAA batteri laddare
- Personalarm

Panther kan laddas med dynamo, solkraft och USB.

Ladda med dynamo:
Veva handtaget med 2 varv i sekunden för ladda Panther. 1 minuts vevande (med 120 varv i minuten) ger ungefär:

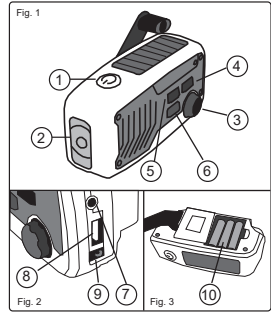
- 10 min ljus
- 13 min radiotid
- 8 min alarmtid

Notera att laddningsindikatorn inte lyser vid laddning med dynamo. Detta för att all genererad ström ska gå direkt till batteriet.

Ladda med solkraft
För att ladda, placera Panther med solcellen vänd mot solen eller dagsljuset.
30 minuters laddning i sol- eller dagsljus ger:

- 2 min ljus
- 3 min radiotid
- 2 min alarmtid

Ladda med USB
Anslut USB-kabeln till DC-ingången (9) och till USB-ingången på din dator eller laddare (följer inte med). Full laddning med USB tar ca 2 timmar.



Innan första användningen:
Placera dom 3 uppladdningsbara AAA-batterierna i facket (10) som finns på radions baksida. Var noga med att placera batterierna i rätt polaritet.

Ljuskfunktion
Vrid på ljuset med strömbrytaren (1) som finns på radions oavsida. Sättis ljuset (2) på. Vrid en gång till så släcks ljuset.

FM Scan Radio-funktioner
Genom att trycka på avskningsknappen (4) så söker scannern automatiskt in dom tillgängliga FM-stationerna i ditt område. Genom att trycka på återställningsknappen (5) kan du scanna av från början av FM-bandet. Du justerar volymen med volymrattren (3). Högsläpp är inbyggda i radion. Med volymrattren (3) kan du också stänga av och sätta på radion. Vill du lyssna på radion med hörlurar (ej inkluderade) så pluggar du in hörlurarna i det 3.5 millimeter stora uttaget (7).

Powerbank-funktioner
Anslut den medföljande USB-kabeln, med USB-utgången (8). Anslut nu din USB-laddningskabel som följer med din mobiltelefon med din mobiltelefon. har du ingen USB-laddningskabel kan du köpa en USB-laddnings-kabel och andra adapters på www.powerplusadpcter.com

Laddningsfunktioner för AAA-batterier
Placera återladdningsbara Ni-MH-batterier i batterifacket (10) för laddning med dynamo, solkraft eller USB.

Funktioner för personligt alarm
Genom att trycka in alarmknappen (6) så ljuder en alarmsignal. Tryck på alarmknappen (6) igen för att stänga av signalen.

Batteriet
batteriet lämna till en återvinningsstation.



POWERplus Panther on monitoiminen radio, jossa yhdistyy viisi toimintoa samassa:

- FM-radio automaattilla
- 0,5 W LED-käsilaisain
- Matkapuhelimen lisävirtalähde
- AAA-akkujen akkulaturi
- Henkilökohtainen turvahälytín

Panther voidaan ladata kampiynnämolalla, aurinkopaneelilla tai USB-portista.

Lataus kampiynnämolalla:
Kierrä latauskaupaa vähimmäisnopeudella 2 kierrosta minuutissa. 1 minuutin kampilataus (nopeudella 120 kierrosta minuutissa) tarjoaa arviolta:

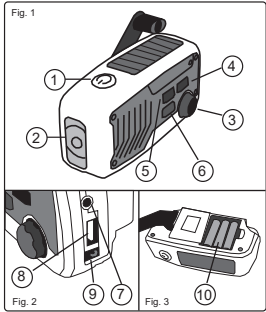
- 10 minuuttin valoa
- 13 minuuttin radiokuunteluakaa
- 8 minuuttin hälytysääntä

Huomaa, että kun laitetta ladataan kampiynnämolalla, latauskenjalmaiten ei pala, vaan kaikki energia ohjataan akkujen lataamiseen.

Lataus aurinkokennolla:
Aseta Pantherin aurinkokenno kohti päivän- tai auringonvaloa. 30 minuutin lataus aurinkokennolla tarjoaa arviolta:

- 2 minuuttia valoa
- 3 minuuttin radiokuunteluakaa
- 2 minuuttin hälytysääntä

Lataus USB-portista:
Kytke USB-johdo DC-liittimen (9) ja esimerkiksi tietokoneen tai erillisen verkkolaturin USB-portin välille. Akun USB:llä täyteen lataaminen kestää noin 2 tuntia.



Ennen ensimmäistä käyttökertaa:
Asenna kolme ladattavaa AAA-akkaa akkukoteloon (10) laitteen takana. Varmista että akut tulevat oikein päin.

Valaisintointo
LED-valaisin (2) kytketään päälle painamalla valokyntä (1). Valaisin sammuu painamalla uudelleen kytkimistä.

FM-radio
Radiokanavien automaattinen haku käynnistyy painamalla Scan-nappia (4). Reset-nappia (5) painamalla kanavahaku käynnistyy uudelleen taajuusalueen alusta. Käyttöimestä kuuluvan äänen voimakkuutta voi säätää Volume-säätimellä (3), josta radio myös avataan ja suljetaan. Erilliset korvakuulokkeet voi liittää 3,5 mm kuulokeliitäntään (7).

Lisävirtalähde
Kytke Pantherin mukana toimitettu USB-johdo USB-liittimeen (9). Yhdistä matkapuhelimen USB-latausjohto Pantherin USB-johtoon. Erilaisia USB-latausjohtoja ja -sovitimia voi hankkia valmistajalta osoitteessa www.powerplusadapter.com

AAA-akkujen akkulaturi
Aseta kamppiynnämolalla, aurinkokennolla tai USB:llä ladattavat NiMH-akut akkukoteloon (10).

Henkilökohtainen turvahälytín
Hälytysääntä kytketään päälle ja pois Alarm-napista (6).

Akku
Toimita akku vastaanotopisteeseen kierrätettäväksi.



«Барс» от компании POWERplus – это многофункциональный радиоприемник «пять-в-одном». Устройство включает:

- FM радиоприемник со сканером
- Фонарь со светодиодной лампочкой 0,5W
- Накопитель энергии
- Зарядное устройство для аккумуляторов AAA
- Персональное сигнальное устройство

«Барс» можно заряжать с помощью динамо привода, солнечной энергии и USB-кабеля.

Зарядка с помощью динамо привода
Чтобы зарядить устройство, вращайте ручку динамо привода со скоростью примерно два оборота в секунду. Вращение ручки в течение одной минуты (со скоростью 120 оборотов в минуту) обеспечит работу:

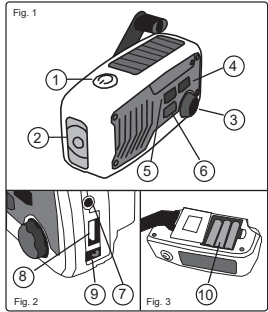
- фонаря в течение 10 минут
- радиоприемника в течение 13 минут
- сигнального устройства в течение 8 минут

Обратите внимание, что индикатор не будет светиться во время зарядки от динамо для обеспечения вся энергия генерируется будут сохранены в батарее.

Зарядка с помощью солнечной энергии
Чтобы зарядить устройство, расположите его по направлению к солнечному или дневному свету. Зарядка от солнечного / дневного света в течение тридцати минут обеспечит работу:

- фонаря в течение 2 минут
- радиоприемника в течение 3 минут
- сигнального устройства в течение 2 минут

Зарядка с помощью USB-кабеля
Присоедините USB-кабель постоянного тока к разьему (9) и к USB-порту компьютера или накопителя энергии (не входит в комплект поставки). Время полной зарядки с помощью USB-кабеля составляет около 2 часов.



Перед первым использованием устройства:
Вставьте три аккумулятора AAA в отделение для аккумуляторов (10) на тыльной части радиоприемника. Соблюдайте полярность.

Фонарь
При нажатии кнопки (1) в верхней части устройства лампочка (2) начнет светить. Повторное нажатие кнопки приводит к выключению фонаря.

Радиоприемник со сканером
С помощью кнопки сканирования (4) можно автоматически сканировать доступные радиостанции. С помощью кнопки Reset (5) можно начать сканирование с нижней границы частотного диапазона. Громкость звука, воспроизводимого встроенным динамиком, настраивается с помощью регулятора (3). Включение и выключение радиоприемника также осуществляется с помощью регулятора громкости (3). Прослушивание радиостанций возможно с помощью наушников (не входит в комплект поставки), которые можно подключить к соответствующему 3,5 мм разъему (7).

Накопитель энергии
Присоедините USB-кабель постоянного тока (входит в комплект поставки) к USB порту (8). Затем присоедините USB-кабель, который входит в комплект поставки телефона, к мобильному устройству. Если USB-кабель не входит в комплект поставки телефона, его можно приобрести вместе с необходимыми адаптерами на сайте www.powerplusadapter.com

Зарядное устройство для аккумуляторов AAA
Вставьте никеле-магнелие аккумуляторы в отделение для аккумуляторов (10) для их дальнейшей зарядки с помощью динамо привода, солнечной энергии или USB-кабеля.

Персональное сигнальное устройство
Нажмите кнопку (6) и сигнал работает. Повторное нажатие кнопки (6) приводит к выключению сигнала.

Акумулятор
Доставте акумулятор в ближайший пункт утилизации

